THE WORLD BANK

البنك الدولي



US$17 Million Grant for Gaza Youth to Create Employment Opportunities



منحة بقيمة 17 مليون دولار لشباب غزة لخلق فرص عمل

WASHINGTON, August 13, 2018 – The World Bank announced a new project today to provide Gaza's unemployed youth with short term income support. About 4,400 targeted youth, half of them women, will be hired by NGOs to deliver services in severely needed areas such as health, education and support to the disabled and elderly. As part of the US$17 million grant, the new project will finance skills training and internet-based job support to an additional 750 youth.

The *Gaza Emergency Cash for Work and Self-Employment Support* project will target unemployed young people between the ages of 18 to 34. The project will work with Non-Governmental Organizations (NGOs) that have solid track records in delivering social services to especially vulnerable communities, and not-for-profit organizations that provide support for freelancers in the digital economy.

Economic instability and the absence of jobs hinders Gaza's educated youth from contributing to economic growth. Half of the labor force is unemployed and basic services like water and electricity are on a steep decline -- conditions that foster social unrest," said **Marina Wes, World Bank Country Director for West Bank and Gaza**. *"Job creation and youth employment are at the core of our strategy. This project is in line with one of the major goals of our assistance, to provide economic opportunities, particularly for youth and women."*

The project will provide grants to selected NGOs to hire young people who have been unemployed for at least one year, prioritizing the poor and most vulnerable households included in the Ministry of Social Development's Cash Transfer

واشنطن، 13 أغسطس/آب، 2018 - أعلن البنك الدولي اليوم عن مشروع جديد لتوفير دعم قصير الأجل للدخل للشباب العاطلين عن العمل في غزة. ويهدف المشروع إلى توظيف حوالي 4400 شاب، نصفهم من النساء، لدى منظمات غير حكومية لتقديم الخدمات في مجالات تمس الحاجة إليها مثل الصحة والتعليم والمساندة للمعاقين وكبار السن. وسيمول المشروع الجديد، الذي يأتي في إطار منحة بقيمة 17 مليون دولار، تقديم التدريب على المهارات ومساندة الوظائف المعتمدة على الإنترنت لعدد إضافي من الشباب يبلغ 750 شابا.

وسيستهدف مشروع غزة الطارئ للمال مقابل العمل ودعم العمل الحر الشباب العاطلين عن العمل الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و34 عاما، وسيعمل مع المنظمات غير الحكومية التي لديها تاريخ في تقديم الخدمات الاجتماعية للمجتمعات المحلية الأكثر ضعفا بشكل خاص، والمنظمات غير الربحية التي تقدم المساندة لممارسي العمل الحر في الاقتصاد الرقمي.

وتعليقا على ذلك، قالت **مارينا ويس المديرة والممثلة المقيمة للبنك الدولي في الضفة الغربية وغزة:** *"إن عدم الاستقرار الاقتصادي وقلة الوظائف يعيقان شباب غزة المتعلمين عن المساهمة في النمو الاقتصادي. فنصف الأيدي العاملة عاطلة عن العمل، كما تشهد الخدمات الأساسية مثل المياه والكهرباء تراجعا حادا... وهي ظروف تذكي التوترات الاجتماعية".* وتابعت قولها *"إن خلق فرص عمل وتوظيف الشباب هما جوهر هذه الاستراتيجية. ويتسق هذا المشروع مع أحد الأهداف الرئيسية للمساعدة التي نقدمها لتوفير فرص اقتصادية لا سيما للشباب والنساء."*

وسيقدم المشروع منحا لمنظمات غير حكومية منتقاة لتوظيف شباب عاطلين عن العمل لمدة عام على الأقل، مع منح أولوية للأسر الفقيرة والأكثر معاناة المدرجة في برنامج التحويلات

Program. The project will also provide not-for-profit organizations with grants to train young people in the skills needed to become online freelancers, in turn equipping them to start their own e-businesses. These skills include software development, website design, translation and even simpler tasks such as transcribing scanned documents and data gathering.

"In response to the dire situation, the project is designed to give temporary relief by providing income support to youth and their families, and by addressing overstretched social services," said **Samira Hillis, World Bank Program Leader for Human Development.** *"The process will generate a multiplier effect when youth earn income while providing much needed social services to vulnerable households, thus contributing to their own well-being but also to the poor communities in Gaza."*

More than half of the population of Gaza, about 900,000, is poor. This includes around 300,000 people in deep poverty who are unable to cover their needs for food, clothing and housing. Young people in Gaza face particularly bleak prospects, with unemployment rates above 50%. Unemployment rates for young women are especially severe, with rates of 88% as opposed to 58% for young men. The project puts great emphasis on young women in Gaza, requiring that they represent at least half of the youth targeted for short-term employment and digital skills. The objective is to provide young women with valuable work experience that will increase their employability, and create flexible opportunities for internet-based work.

النقدية التابع لوزارة التنمية الاجتماعية الفلسطينية. كما سيوفر المشروع منحا لمنظمات غير ربحية لتدريب الشباب على المهارات اللازمة ليمارسوا العمل الحر على الإنترنت، وتجهيزهم لبدء أنشطتهم التجارية الإلكترونية الخاصة. وتشمل هذه المهارات تطوير البرمجيات وتصميم المواقع الإلكترونية وأعمال الترجمة وحتى المهام الأكثر بساطة مثل نسخ المستندات الممسوحة ضوئيا وجمع البيانات.

من جانبها، قالت **سميرة حلس رئيسة برنامج البنك الدولي للتنمية البشرية:** *"في إطار الاستجابة لهذا الوضع المتردي، فإن المشروع يهدف إلى تقديم إغاثة مؤقتة من خلال توفير الدعم لدخل الشباب وأسرهم، ومعالجة الخدمات الاجتماعية المنهكة. وستحقق هذه العملية تأثيرا مضاعفا عندما يحصل الشباب على دخل مع توفير الخدمات الاجتماعية الضرورية للأسر الضعيفة، مما يسهم في رفاهتهم وأيضا في رفاهة المجتمعات الفقيرة في غزة."*

ويعاني أكثر من نصف سكان غزة، نحو 900 ألف شخص من الفقر، ويشمل هذا نحو 300 ألف شخص يعيشون في فقر مدقع غير قادرين على توفير احتياجاتهم من المأكل والملبس والمسكن. ويواجه الشباب في غزة آفاقًا قاتمة، مع زيادة معدلات البطالة عن 50%. ووصلت معدلات بطالة الشابات إلى مستويات خطيرة بشكل خاص، حيث تبلغ 88% مقابل 58% للشباب. ويركز المشروع بشكل كبير على الشابات في غزة، مما يتطلب أن يمثلن نصف الشباب المستهدف على الأقل في الوظائف قصيرة الأجل والمهارات الرقمية، ويهدف ذلك إلى تزويد الشابات بخبرات عملية قيمة ستزيد من قدرتهن على الحصول على العمل وتخلق فرصا مرنة للعمل المعتمد على الإنترنت.